



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十一八四二八七七

一九八七年十月九日  
星期五

## 目錄

成立醫院管理局改善本港醫療服務	沙田耆老工作研討會	香港紅磡臨時交通措施	八區學院短期課程招生	東區社會服務處調查結果	三區兒童合唱團周日施	些利街臨時封路	本年十二月起地盤須聘全職主任	某些流動無線電話無須領進出口證	灣仔區議會舉行青年周	今日公布新界大網草圖	學校積極推行公民教育	統計處發表八月貿易數字	港督視察深水埗區工商業情況	巨型電視機螢幕播放愛滋病短片	竹園郵局舉行家庭安居全覽	特殊教育服務不斷發展
：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	
廿二	廿一	十九	十三	十二	十一	十	十	九	九	八	八	七	七	六	六	一

頁

## 成立醫院管理局旨在 改善本港的醫療服務

衛生福利司湛保庶今日（星期五）說，政府決定成立醫院管理局，目的是盡可能將職權下放，以收最佳效果，提高運用醫院資源的靈活性及促進公眾的參與，務求改善本港醫院所提供的醫療服務。

湛保庶在記者招待會上表示，當局將會另外成立一個衛生署，專責處理所有預防性醫療服務及一般公眾衛生事宜，這些工作目前由醫務衛生署負責。

他解釋，當局在受聘的顧問公司對本港醫院的醫療服務進行檢討，並作出建議後，決定成立醫院管理局及衛生署。

他說：「成立醫院管理局的長遠目標，是設立一個管理獨立的醫院制度，監督政府及補助院所提供的醫療服務。」

湛保庶說：「醫院管理局為一個法定機構，當局會對其成員、職權範圍及地位，予以立例規定，而醫院事務署則會助其推行工作。」

政府將會在一九八八年四月一日設立一個臨時醫院管理局，為成立該法定管理局進行籌備。

他指出，臨時醫院管理局主席將由一名非公職人士出任，以加強其獨立地位。

湛保庶說：「港督會委任約二十名來自醫學界、商界、大學、社團、補助醫院及其他有關機構的人士出任成員。」

湛氏說：「醫院管理局將透過地區醫院事務委員會制度去指導及監督政府及補助醫院內所提供的醫療服務，這些地區醫院事務委員會將負責確保其區內政府及補助醫院得以有效管理及運作。」

全港將被劃分為五個醫院地區，分別為香港區、九龍東區、九龍西區、新界東區及新界西區，每一地區將由一個根據醫院管理局法例而成立的醫院事務委員會提供服務。

地區醫院事務委員會的成員將由醫院管理局委任，他們將包括來自醫院管理局、區內醫院、社區及衛生署的代表，每一委員會將由一名由港督委任的非公職人士出任主席。

他說：「地區醫院事務委員會將在地區層面充任協調和監管的機構，並成為醫院行政當局與醫院管理局之間的橋樑。在每一區，一間大規模有處理急症設施的普通醫院將成為地區醫院事務委員會的基礎。」

湛保庶說：「一個要點是補助醫院將可以有直接參與決策程序。」

他指出，同類的政府及補助醫院將會有相同的地位及撥款形式亦一樣。他說：「詳細的安排將於以後數個月內與補助醫院的董事局商討。」

在財政安排上，湛保庶說醫院管理局將由政府撥款進行工作，而政府在決定撥款的數目時，將考慮管理局建議在整個財政年度進行的工作，其以往的工作成績、可動用的資源、管理局的其他收入、當時的經濟環境及其他有關的因素。

湛保庶說：「詳細安排將載於臨時醫院管理局與政府擬定及彼此同意的行政措施備忘錄內。備忘錄將包括一些措施鼓勵醫院管理局在提供醫院服務方面能有更高的成本效率。」

湛氏說：「長遠的目標是要管理局脫離政府獨立，並按其所訂服務條件聘用職員。他說：「然而在初步階段，政府醫院的職員將仍為公務員。在政府及補助醫院工作的職員目前仍繼續有不同的僱用條件。」

他補充說：臨時醫院管理局將負責制定新的服務條件，並研究由於職員混合的情況而引起的問題。湛氏說：「當局必定會諮詢有關的職員。」

湛氏在總結時強調三點：首先，今次重組的目的是盡可能將職權下放，以收最佳效果；第二，在醫院管理局內，補助醫院將可直接參與各項事務，最後，對職員來說，在服務條例作任何更改前，將先進行廣泛諮詢。

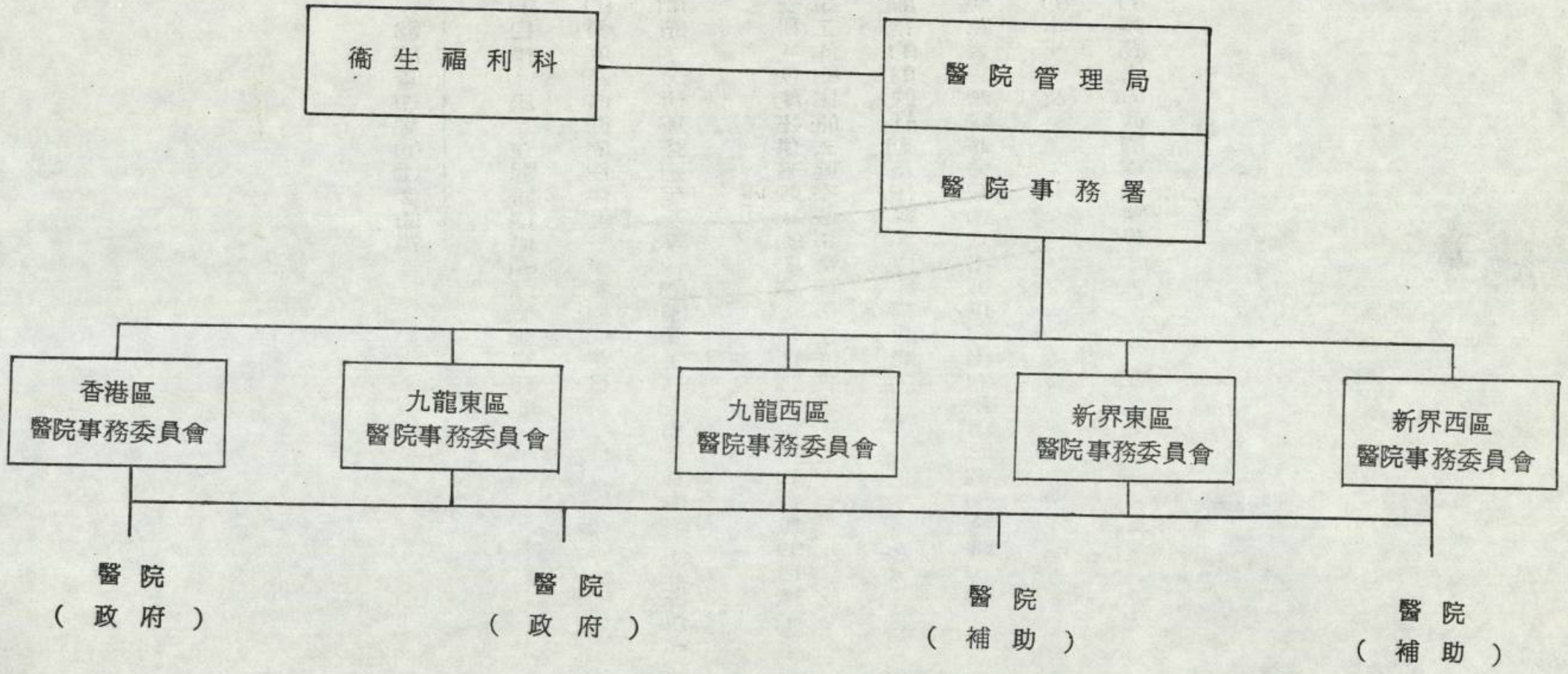
編輯注意：本稿件有下列附錄：

附錄甲：醫院事務的整體組織結構

附錄乙：醫院管理局的主要職責

附錄丙：衛生署的主要職責

醫 院 事 務 的 整 體 組 織 結 構





衛生署的主要職責

- (1) 作為香港的衛生管理當局，其工作包括預防性的衛生工作，以及其他有關衛生的事務，包括健康教育，控制傳染病，及透過一般性的門診診療所及家庭健康服務建立一個監察制度。
- (2) 向政府提供所有有關衛生事務的意見。
- (3) 在衛生事務上與醫院管理局及醫院地區事務委員會聯絡。
- (4) 作為執行衛生法例的法定機構。
- (5) 負責發展及計劃香港的衛生服務，以及訓練衛生工作的人員。
- (6) 與國際衛生組織，例如世界衛生組織保持聯絡。

—完—

## 沙田辦耆老工作研討會

沙田區議會老人福利工作小組將於十月十八日（星期日）下午二時在沙田大會堂演講廳舉辦耆老工作研討會，歡迎十六歲或以上有興趣人士參加。

研討會將分為四部份，環繞着三代同堂相處、老人健康飲食、老人醫療衛生，及老人與老人相處等問題進行討論。

參加者可獲頒發證書，名額為一百五十人，報名採先到先得方式辦理。

有興趣者可向沙田區內各互助委員會、志願團體及中學索取參加表格，報名費用全免。

沙田政務專員翁築雄、區議會主席吳煥林，及沙田總社會福利主任洪李碧璇將於當日出席主禮。

## 香港仔及紅磡臨時交通措施

—完—

運輸署宣布：由星期一（十二日）上午十時起，不准車輛由香港仔東勝道左轉入洛陽街，而沿香港仔大道西行的車輛則可左轉入成都道。

前往香港仔中心的車輛，將須改經香港仔大道及成都道。

同時，介乎東勝道與成都道的洛陽街；及介乎香港仔大道與洛陽街的東勝道，將劃為每日二十四小時禁區。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

這些措施將為期約四個月，以便進行道路工程。

此外，由星期一（十二日）至星期四（十月十五日）每日凌晨一時至六時，禁止車輛由紅磡安運道左轉往暢運道天橋北行，以便進行興建天橋工程。

在理工學院對開沿暢運道東行往機利士路的車輛應改用暢運道、康泰徑、康莊道、漆咸道北、蕪湖行車隧道及機利士路。

同時，在九龍九廣鐵路車站平台前往機利士路的車輛須改經暢運道西行、漆咸道南、漆咸道北、蕪湖行車隧道及機利士路。

## 八工業學院短期課程招收新生

職業訓練局轄下八間工業學院本年度開辦的一百一十七項短期課程，今日起開始接受入學申請，歡迎希望提高業內知識及技術水平的工商界在職人士報名就讀。

現正招生的課程，範圍包括酒店經營及旅遊、商業、營造工程、電機工程、機械工程、文理工學、工業技術、紡織工業、輪機及構造、設計、電腦及汽車工程等。

開辦課程的學院為摩理臣山、葵涌、觀塘、黃克競、李惠利、屯門、沙田及新近落成的柴灣工業學院。大部份課程將於本年十一月至明年三月開課。

各項課程的上課時數由八小時至六十小時不等，一般都在晚上七時至九時上課，但部份課程則須在日間舉辦。

課程之詳細內容刊載於明日出版之各大報章。申請表格及入學指引，可向各工業學院及政務處索取。截止報名日期為本月二十四日。

—完—

## 東區社區需要調查結果周一公布

東區區議會社區建設委員會在今年初委託一間獨立市場研究公司在區內進行的社區需要之調查，現已完成。

調查的結果將會在下星期一（十二日）在東區政務處會議室舉行之記者招待會上公布。

屆時出席記者會者為社區建設委員會主席李家祥、長期計劃（調查）工作小組主席文世昌及國際市場研究有限公司代表梁希蒙。

編輯注意：

東區社區需要調查報告記者招待會將於下星期一（十二日）下午三時半在英皇道八八〇至八八六號一樓東區政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

### 三區兒童合唱團 周日匯演香港仔

港島南區、東區及中西區的兒童合唱團，將於本星期日（十一日）在香港仔廣場，為「南區兒童藝術嘉年華」聯合演出特別音樂會，免費招待居民。

三區兒童合唱團將會各自演唱不同類型的歌曲，有兒歌及流行民歌等，節目多姿多采。

東區兒童合唱團選唱流行民歌及猶太民歌，中西區兒童合唱團則會選唱多首兒歌，而南區兒童合唱團則會演出中國民歌及歐洲多國民歌。

音樂會將於下午二時三十分，在香港仔廣場的空地舉行，不設入場券。

在表演項目開始前，將會首先舉行頒獎儀式，頒贈獎項予上星期日兒童藝術嘉年華會公開兒童繪畫比賽的得獎者。該嘉年華會是「南區兒童藝術嘉年華」的另一項主要活動，吸引了二千多名小朋友參加。

繪畫比賽的參賽作品逾三百幅，初級組及高級組經細心評選後，已選出冠、亞、季各三名及優異獎十名。

這些由小畫家精心繪畫出的南區風貌及特色得獎作品，將於當日同時在音樂會會場展出，歡迎市民參觀。

「南區兒童藝術嘉年華」是由南區文藝協進會、市政局、音樂事務統籌處聯合主辦，區議會贊助，為期一周，旨在提高區內兒童對藝術的興趣。

——完——

### 些利街臨時封路措施

運輸署宣布：由下星期一（十二日）上午十時起，介乎伊利近街與士丹頓街的些利街將暫封閉，除緊急救援車輛外，所有車輛不准駛入，為期約十天，以便進行重修溝槽工程。

受影響的車輛須改經奧卑利街。

同時，所有位於這段些利街的停車收費錶將暫停使用。

——完——

地盤須聘安全主任  
本年十二月將實施

硬性規定在建造業僱用安全主任及安全督導員的規例，將於本年十二月一日實施。

有關規例已刊登於今日（星期五）出版之憲報內。

根據一九八六年工廠暨工業經營（安全主任及安全督導員）規例，首判承建商或專業承建商，如若僱用二百名或以上的人員在一個或多個建築地盤工作，即須聘請一名全職的註冊安全主任。

而每個僱用二十名或以上人員的地盤，則必須聘請一名安全督導員。

若僱主未有僱用安全主任，則可被罰款二萬元。

勞工處在過去十個月內，已收到超過二百九十份有關安全主任註冊之申請。

其中一百九十二份獲批准註冊，而十二份因不符合資格被拒，其餘則仍在審核中。

發言人籲請凡欲向勞工處註冊為安全主任的人士，可前往勞工處工廠督察科各分區辦事處索取申請表格，或致電五一八五二四零六四查詢。

—完—

某些流動無線電話

無須申領進出口證

貿易署發言人表示，今日（星期五）刊於憲報上的一九八七年進出口（戰略物品）規例（修訂附表）令，將由一九八七年十月十九日起生效。

該法令的效用，是使輸進及輸出具備若干特性的流動無線電話之人士，無須按香港法例第六十章進出口（戰略物品）規例，向貿易署申領進出口證。

貿易署現正發信予有關行業人士，解釋該法令之有關詳情，市民如有疑問，可向九龍廣東道海洋中心十三字樓貿易署進出口簽證（非紡織品）組查詢（電話：三一二二貳二四三七、三一二二貳二五二〇或三一二二貳二五二一）。

—完—

培養青年人公民意識  
灣仔舉行青年穿梭行

灣仔區議會公民教育專組、廉政公署福昇分處及灣仔政務處，將於本月十八日（星期日）聯合舉辦「灣仔青年穿梭行」，透過社區漫遊及分組討論，令參加者深入了解區內的發展及活動，從而培養青年人的公民意識。

青年穿梭遊分三部份進行，首先是社區漫遊，然後再分組討論及在論壇中匯報。參加者在步行途中觀察所得，可於分組討論時提出與其他參加者交流意見，分析有關問題，然後再在壓軸論壇上匯報。

有興趣參加上述活動人士，可往下列地方索取報名表格：筲箕灣道二三四號廉政公署福昇分處或軒尼詩道二〇一號灣仔政務處。查詢電話分別是五十六〇六二六二或五十七四二八一。

—完—

第二屆新界劍擊大賽  
周日屯門仁愛堂舉行

第二屆新界劍擊大賽將於本星期日（十一日）在屯門仁愛堂體育中心舉行，參賽隊伍有九隊，共三十多人。

除剪綵儀式外，該賽事的開幕典禮包括致送紀念旗、紀念品及劍擊示範表演。

當日主禮嘉賓有屯門區議會主席劉皇發、署理屯門政務專員邱騰華、屯門警區指揮官郭榮、康樂事務經理周啓明、仁愛堂主席黃樹、香港業餘劍擊總會會長潘業勤、及香港明愛小組及社區工作服務社會工作主任游春山。

編輯注意：

第二屆新界劍擊大賽將於星期日（十月十一日）上午十時假屯門仁愛堂體育中心舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

今日公布分區計劃大綱草圖  
修訂界線與地方行政區一致

城市設計委員會今日（星期五）宣布石硤尾、油蔴地、旺角及長沙灣四份分區計劃大綱草擬圖則內多項修訂項目。

城市設計委員會發言人說：其中一項主要修訂項目是四份圖則的設計區界線均已修訂，以配合地方行政區運作的需要。

石硤尾分區計劃大綱草擬圖則內的一項修訂是將又一村區由「住宅用地（乙類）」改劃為「住宅用地（丙）類」。

發言人說，在該區範圍內興建樓宇或將現有樓宇增建、改建及／或修改，其發展或重建後之總高度不得超過十點六七米，及上蓋面積最高為百分之五十五。

但城市設計委員會會按個別發展／重建的情況，考慮略予放寬上述限制。

他說：「這些限制旨在保持『低建花園近郊地帶』的特色，故只容許作少量的非住宅用途。」

另一項修訂是將連之路沿九廣鐵路線的兩幅「住宅用地（乙類）」改劃為「政府／團體／社區用地」，供興建香港生產力促進局科技大樓。

而在又一村北面的兩幅「政府／團體／社區用地」則改劃為「住宅用地（乙類）」，以彌補因興建香港生產力促進局科技大樓佔去的同類型住宅用地。

其他三份分區計劃大綱草擬圖則內的主要修訂是將彌敦道以西的土地由「商業／住宅混合用地」及「住宅用地」改劃為「住宅用地（甲類）」。

此外，沿佐敦道及彌敦道的土地則改劃或保留為「商業／住宅混合用地」。

發言人解釋說：劃作「住宅用地（甲類）」的土地須以住宅為主，當局為了鼓勵較密集的商業用途，故商戶有權在該區內樓宇的最低三層包括地庫層內經營業務，但在最低三層以上開設該等業務，便須經城市設計委員會的批准。

另外，城市設計委員會今日同時公布上述四份分區計劃大綱草擬圖則內較次要的修訂項目，有關的細則已刊登在政府憲報內。

任何人士如受到石硤尾及長沙灣分區大綱草擬圖則的修訂影響，必須於十月三十日前將反對書送交城市設計委員會秘書，而受油蔴地及旺角分區大綱草擬圖則修訂內容影響的，則須於十二月九日前以書面向該委員會秘書提出反對。

### 學校積極推行公民教育 鼓勵學生參與社會事務

教育署署長李越挺今日（星期五）表示，教育署及各中小學都很着重推行德育和公民教育，積極鼓勵學生關懷社會和參與社會事務，因此近年青少年學生參與社會各項服務和活動已大大增加。

李氏出席香港紅十字會致送「紅十字精神」小學教材套典禮時指出，香港紅十字會在培養青少年公民意識和服務方面的工作亦一向不遺餘力，例如香港紅十字會青年團和少年團的團員人數便不斷上升；青少年在接受了急救、護理、步操、領袖訓練等課程後，可以運用實際所學為社會服務；同時透過這些活動建立個人的價值觀，學習與人溝通和相處，並取得課堂以外的社會經驗，這都是香港紅十字會對青少年教育的貢獻。

談到國際紅十字會的工作，李氏說國際紅十字會向來着重推進人類的互相尊重、平等、團結、服務和國際間的合作精神，在發展快速的現代社會中，是特別值得提倡和發揚的。

李氏說今天社會在講求效率的同時，亦必須以良好的人際關係和彼此尊重、互助合作的精神作為基礎。

李氏代表全港小學接受香港紅十字會送贈的「紅十字精神」教材套時，指出兩年前全港的中學已獲香港紅十字會送贈一套「紅十字精神」教材。教材內容豐富、資料翔實，深受各中學的歡迎。新的教材套適用於小學的教材，所包括的視聽教材及資料同樣多元化，他相信小學教師和學生在運用這套教材時一定可以獲得不少的益處。

最後李氏表示近年來香港紅十字會與各中小學有很多接觸的機會，除了各種活動外，現在又可以透過教材套，使學生對紅十字會的工作有更深入的認識。他更期望將來學校與香港紅十字會有更多合作的机会，使香港的青少年得到更好的栽培和成就。

—完—

### 統計處發表八月貿易數字

根據政府統計處今日（星期五）發表的貿易總值統計數字，今年八月的商品貿易總值為六百六十六億三千九百萬港元，較八六年同期增加百分之三十六。又與去年八月比較，本港產品出口總值為一百八十五億五千六百萬元，增加百分之二十五；轉口貨品總值為一百六十一億四千九百萬港元，增加百分之五十二；因此，全部出口貨品的貿易總值為三百四十七億零六百萬元，比去年八月增加百分之三十六。同期比較，進口總值則為三百一十九億三千三百萬元，增加百分之三十六。

由一九八六年八月至一九八七年八月，本港產品出口輸往各主要市場的價值均有增加。大幅增長的出口市場包括法國（增加百分之五十八），日本（增加百分之五十五），中國（增加百分之五十），西德（增加百分之三十三）及新加坡（增加百分之三十）。

同期比較由各主要產品來源地輸入的進口貨值亦普遍上升，表現突出者為新加坡（增加百分之五十九），台灣（增加百分之四十九），中國（增加百分之四十三），意大利（增加百分之四十）及南韓（增加百分之三十八）。

經本港轉口往西德，澳洲，英國，台灣及南韓的貨品總值均有大幅增加，分別為百分之一百三十九，百分之九十二，百分之七十九，百分之七十一及百分之六十七。

一九八七年首八個月的商品貿易總值為四千七百三十二億五千五百萬元，比去年同期增加百分之三十九。與去年同期比較，本港產品出口總值為一千二百三十二億九千六百萬元，增加百分之三十一。轉口貨品總值為一千一百二十五億七千四百萬元，增加百分之五十二。因此，全部出口貨品的貿易總值為二千三百五十八億七千一百萬元，增加百分之四十。進口總值為二千三百七十三億八千四百萬元，增加百分之三十九。

一九八七年首八個月與去年同期比較，本港產品出口輸往各主要市場的產品價值均有增加。增長最迅速的出口市場包括日本（增加百分之六十八），中國（增加百分之六十四），荷蘭（增加百分之五十三），法國（增加百分之四十六）及西德（增加百分之四十四）。本港產品出口輸往本港最大市場美國的貿易價值則增加百分之十七。

同期比較由各主要產品來源地輸入的進口貨值均有增加，表現突出者為南韓（增加百分之六十一），中國（增加百分之四十八），台灣（增加百分之四十六），意大利（增加百分之四十三）及美國（增加百分之三十六）。

轉口方面，同期比較顯示經本港轉口往西德、英國、澳洲、南韓及台灣的貨品總值均有大幅增加，分別為百分之一百零七、百分之一百零二、百分之六十一、百分之六十及百分之六十。

文內所載統計數字均以現時的價格計算，並無顧及用作比較期間兩者當時價格上的差異。有關一九八七年八月份對外貿易價格與數量變動的分析，將於八七年十一月初另行發表。

本港產品輸往十個主要市場的變動情況列於附表一。

一九八七年首八個月與去年同期比較，所有主要商品組別的本港產品出口價值都有所增長，較顯著的有衣釐（增九十三億五千二百萬元或百分之二十九）；紡織品（增三十七億五千七百萬元或百分之五十九）；雜項製成品包括嬰兒車、玩具、遊戲及體育用品（增三十六億六千一百萬元或百分之二十三）；以及通訊、錄音及音響器材（增二十七億九千二百萬元或百分之四十二）。另一方面，總值下降者計有蔬菜和水果（減五千三百萬元或百分之三十四）以及運輸儀器（道路車輛除外）（減三千萬元或百分之二十九）。

本港產品出口以主要商品組別計的變動情況，列於附表二。

來自十個主要地區的進口貿易變動情況，概列於附表三。

一九八七年首八個月與去年同期比較，進口貨品價值增加者為紡織品（增一百零四億四千五百萬元或百分之三十九）；電機及電器用具及零件（增七十四億八千七百萬元或百分之五十一）；通訊、錄音與音響器材（增五十三億四千七百萬元或百分之六十七）以及衣釐（增四十九億六百萬萬元或百分之四十一）。進口貨品價值減少者則為咖啡、茶、可可、香料和有關製品（減八千三百萬元或百分之十一），以及穀類及穀類製品（減七千八百萬元或百分之六）。

附表四載列進口貨品以主要類別計的變動情況。

附表五載列輸往香港的十個主要市場的轉口貨品的變動情況。

一九八七年首八個月與去年同期比較，轉口貨品價值增加者為紡織品（增六十億八千四百萬元或百分之五十一），雜項製成品，主要為嬰兒車、玩具、遊戲及體育用品（增四十六億一千八百萬元或百分之七十七），衣釐（增四十億三千萬元或百分之五十一），以及電機及電器用具及零件（增三十七億二千四百萬元或百分之六十三）。轉口貨品價值減少者則為運輸儀器（道路車輛除外）（減三億三千二百萬元或百分之五十七），以及咖啡、茶、可可、香料和有關製品（減一億三千九百萬元或百分之二十四）。

附表六列出以主要貨品類別計的轉口變動情況。

按貨品及國家計的貿易價值詳細統計數字，載於各貿易統計報告內。一九八七年八月號「香港貿易統計摘要」將於十月二十日左右在政府刊物銷售處發售，每本五元五角。至於詳細分析八七年八月份進口、出口及轉口情況的較全面報告「香港對外貿易」，將於八七年十一月初發售，每本十五元。訂購此等報告書者，可向港島炮台里一號法國傳道會大樓政府新聞處刊物銷售組查詢（電話：五一八四二八八零二）。至於查詢有關貿易統計數字，則可致電政府統計處（電話：五一八二三四九一五）。

附表一：本港產品輸往十個主要市場的變動情況

主要市場	一九八七年	一九八七年首八月	一九八七年	一九八七年八月
	一月至八月	與一九八六年同期 變動百分率	八月	與一九八六年八月 變動百分率
	(百萬元計)		(百萬元計)	
美國	46,798	+17	7,160	+15
中國	17,284	+64	2,413	+50
西德	9,477	+40	1,458	+33
英國	7,883	+28	1,207	+23
日本	5,882	+68	948	+55
加拿大	3,649	+14	566	+12
荷蘭	2,572	+53	375	+25
新加坡	2,339	+34	344	+30
法國	2,332	+46	372	+58
澳洲	2,287	+9	363	+10

附表二：本港製出口貨品以主要類別計之變動分析情況

貨品類別	一九八七年	一九八七年首八月	一九八七年	一九八七年八月
	一月至八月	與一九八六年同期	八月	與一九八六年八月
	(百萬元計)	變動百分率	(百萬元計)	變動百分率
衣着用品	41,581	+29	6,654	+30
雜項製成品(主要為 嬰兒車,玩具,遊戲 與體育用品)	19,303	+23	3,033	+14
紡織紗,纖維,布製 成品及有關製品	10,155	+59	1,348	+39
攝影器材,光學用品 及鐘錶	9,541	+19	1,419	+19
通訊,錄音及音響 器材	9,457	+42	1,299	+12
電機及電器用具 及零件	9,257	+33	1,298	+21

附表三：來自十個主要國家和地區之進口貿易變動情況

主要來源地	一九八七年	一九八七年首八月	一九八七年	一九八七年八月
	一月至八月	與一九八六年同期	八月	與一九八六年八月
	(百萬元計)	變動百分率	(百萬元計)	變動百分率
中國	72,766	+48	10,381	+43
日本	45,912	+29	5,586	+22
台灣	21,154	+46	3,032	+49
美國	19,804	+36	2,629	+32
南韓	10,607	+61	1,279	+38
新加坡	9,102	+31	1,354	+59
英國	7,541	+26	1,032	+27
西德	6,427	+26	871	+19
瑞士	4,436	+32	503	+22
意大利	4,024	+43	659	+40

附表四：進口貨品以主要類別計之變動情況

貨品類別	一九八七年 一月至八月	一九八七年首八月 與一九八六年同期 變動百分率	一九八七年 八月	一九八七年八月 與一九八六年八月 變動百分率
	(百萬元計)		(百萬元計)	
紡織紗,纖維,布製 成品及有關製品	37,055	+39	4,812	+40
電機及電器用具 及零件	22,035	+51	3,023	+40
衣着用品	16,761	+41	2,502	+28
通訊,錄音及音響 器材	13,319	+67	1,775	+45
雜項製成品(主要為 嬰兒車,玩具,遊戲 與體育用品)	13,014	+47	1,986	+46
攝影器材,光學用品 及鐘錶	12,843	+25	1,564	+20

附表五：十個主要市場的轉口貿易變動情況概要

主要市場	一九八七年 一月至八月	一九八七年首八月 與一九八六年同期 變動百分率	一九八七年 八月	一九八七年八月 與一九八六年八月 變動百分率
	(百萬元計)		(百萬元計)	
中國	36,500	+49	5,139	+54
美國	20,858	+55	2,930	+28
台灣	6,010	+60	837	+71
南韓	5,836	+60	755	+67
日本	5,467	+43	766	+53
新加坡	4,080	+20	559	+16
西德	3,206	+107	565	+139
英國	2,678	+102	483	+79
澳門	2,179	+29	278	+45
澳洲	1,722	+61	279	+92

附表六：轉口貨品以主要類別計之變動分析情況

貨品類別	一九八七年 一月至八月 (百萬元計)	一九八七年首八月 與一九八六年同期 變動百分率	一九八七年 八月 (百萬元計)	一九八七年八月 與一九八六年八月 變動百分率
紡織紗,纖維,布製 成品及有關製品	18,192	+50	2,447	+51
衣着用品	12,147	+50	1,566	+5
雜項製成品(主要為 嬰兒車,玩具,遊戲 與體育用品)	10,641	+77	1,908	+69
電機及電器用具 及零件	9,626	+63	1,400	+71
通訊,錄音及音響 器材	6,988	+93	1,128	+98
攝影器材,光學用品 及鐘錶	5,263	+50	637	+27

- 完 -

### 港督視察深水埗區工商業情況

港督衛奕信爵士伉儷今（星期五）午前往深水埗區，視察區內的工商業狀況。

港督在港九政務署長周德熙、深水埗政務專員梁永立及區議會主席鄭寶康陪同下，步往北河街，了解該處的小販問題。

市政總署助理署長蔡明輝向港督解釋有關重建深水埗街市的計劃，這項工程已在積極籌劃中，將為區內持牌小販提供永久的作業地方。

衛奕信爵士隨後步過南昌街，視察經濟拆渠面後改建而成的休憩公園。

南昌街渠面是於去年七月進行大規模清拆，當時渠面上搭有二百二十一間非法僭建物。

港督繼而漫步至布疋批發生意的集中地基隆街，港督沿途亦有進入布行與店主交談，並詢問他們的業務情況。

隨後，港督登車前往荔枝角工業區，訪問香港工業中心，參觀其中一間瓷器廠，中心管理公司執行董事鄺準向港督介紹各方面的管理情況。港督並於稍後參觀了一間電子錶廠。

港督伉儷接著前往長沙灣蔬菜批發市場，看蔬菜批發的實況，漁農處助理處長葉機生向他們講解菜市場的操作。

港督最後在長沙灣社區中心與深水埗區議員、各分區委員會主席及地方領袖茶叙。

編輯注意：有關港督巡視深水埗區的圖片，經由傳真機發放。

—完—

## 巨型電視機螢幕播放愛滋病短片

一個露天電視宣傳片欣賞會今（星期五）傍晚在尖沙咀海濱公園舉行，放映三輯新近攝製有關愛滋病的短片。

愛滋病宣傳短片欣賞會長達兩小時半，由政府新聞處和香港電台電視部聯合主辦。

政府新聞處的歡樂蓬車上架設了一幅由一部四十五吋闊和二十部廿吋闊的電視機組成的闊大螢光幕，連續播放三輯愛滋病宣傳短片，供穿梭於海濱公園的市民欣賞。該三輯宣傳短片由政府新聞處贊助，香港電台電視部攝製。

宣傳短片的主題環繞市民最關注的愛滋病問題，即愛滋病的病毒、傳染途徑和預防方法。

除了第一輯宣傳短片已於較早時在電視台播映外，其餘兩輯均屬首播，讓市民得以先睹為快。

政府新聞處總新聞主任袁金浩在開幕禮上致辭時說：「我們希望透過拍攝該三輯有關愛滋病的教育性短片，誘發大眾對愛滋病的警覺性。」

愛滋病蔓延全球，除非醫學界能發現一種可治癒此絕症的疫苗，否則在可見的未來，愛滋病將繼續危害人類的性命。袁氏指出現階段對抗愛滋病的最佳辦法就是廣泛的宣傳。

他續稱：「雖然香港很僥倖，至現時為止，感染愛滋病的人數跟其他國家比較，仍未算嚴重；但是向市民灌輸有關的資料和常識確實急不容緩。我們希望通過宣傳，加深市民對愛滋病的認識，從而減低受感染的機會。無知往往令人受害。」

政府在宣傳方面的工作可謂不遺餘力，除製作宣傳短片外，還利用不同的宣傳媒介，如海報、小冊子、電影院和報章廣告、電台宣傳廣播等；務求將對抗愛滋病的信息帶給每一個市民。

新聞處的歡樂蓬車將分別於十月一日及十二日傍晚到沙田的新城市廣場和愛丁堡廣場播放該三輯愛滋病宣傳短片，歡迎市民到場觀看。

出席這次活動的其他嘉賓有首席助理衛生福利司徐志强；醫務衛生署高級醫生李頌基；及醫務衛生署中央健康教育組顏松銘醫生。

編輯注意：有關開幕儀式的照片經由傳真機發放。

—完—

### 竹園南邨舉行 家居安全展覽

竹園商場將於本星期日（十月十一日）舉行家居安全展覽，歡迎區內居民參觀，進一步認識如何防止家居意外。

展覽由上午十時至下午六時在三樓商場舉行，屆時工作人員會免費派發「平安是福」小冊子，供市民參閱。

這個活動是家居安全宣傳委員會主辦的流動展覽之一，目的是利用星期日的時間，到不同的公共屋邨巡迴展出，將家居安全的訊息推廣至每一角落。

展覽的內容為家居環境中潛在的危險，例如電器用品、藥物、利器、窗戶及露台等，在疏忽的情況下，都可能導致意外。

避免家居意外的最佳方法是提高警惕，做適當的預防措施，同時要小心看管幼童及照顧年老的家人。

—完—

特殊教育服務不斷發展  
廿四建校計劃在進行中

教育署助理署長（輔導服務）陳國熙今日（星期五）表示，教育署所提供的特殊教育設施，已頗接近歐美國家的水準，而在東南亞，更被視為領先的地方。

陳氏在一個獅子會午餐例會席上以特殊教育發展為題發表演講時指出，現在本港共有六十九間特殊學校，乃為失明、失聰、身體弱能、情緒有問題、弱智或學習遲緩兒童而設。政府每年資助一萬五千元至五萬九千元給每一個特殊學校學位，在一九八六至八七年度政府在特殊教育的經費為二億二千四百萬元，可見對特殊教育重視。

談及政府推行特殊教育目標時，陳氏表示要有特殊需要的兒童提供適當的教育設施，幫助這些兒童充份發展潛能，有能力適應社會和能夠自立。為幫助這些兒童學習，教育署在特殊學校所提供的資源比普通學校多，同時特殊學校又可以「一特殊學校資助則例」聘用專業人員，例如言語治療員、物理治療員、職業治療員、醫療輔助人員、社會工作人員及教育心理學校等，為各兒童提供服務。

陳氏又指出，自一九八〇年初，教育署已在普通學校為一些學習上有困難的兒童提供一系列的加強輔導教學服務。混合教育的設施是符合近年國際性特殊教育的發展趨勢，把有特殊教育需要的兒童盡量安排在普通學校就讀，以便在一般的學習環境中，與普通兒童相處和溝通，從而充份獲得教育上的裨益。現時教育署在普通學校為弱聽、弱視及學習遲緩兒童設有特殊教育組。

本港特殊教育在不停的發展及改進，目前除了弱智兒童特殊學校的學位大部份地區未足所需外，陳氏說其他類別的特殊學校已有足夠的學位給予每一個有需要的學童，現在有二十四個建校計劃在進行中，其中十七個是弱智兒童學校，因此預料到一九九二年，便有足夠學位讓全部弱智兒童就讀。此外又增設兩所特殊教育服務中心。

至於教師訓練方面，陳氏說由九月開始，在柏立基教育學院的兩年制在職特殊教育教師訓練課程，已改為一個較為集中的訓練，首先是十六個星期整段時間的給假進修，隨着是一年半的教學實習。同時教育署特殊教育組亦為各特殊學校教師提供教學建議，開辦初修班，簡介班，進修各類專業課程和研習班等。

談到在接受弱能兒童方面時，陳氏贊揚國際獅子會三零三區在社會中起了一個帶動作用。該會在一九八二年開始贊助及支持「姊妹學校計劃」，使普通學校及特殊學校的學童能藉着活動有更深入的認識和瞭解，亦幫助一般的學童接受弱能兒童。他說，教育署對該會在這方面的大力支持甚為感謝，並希望其他辦學團體亦能效。